

462230-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Teile für Wasserdampfturbinen – Kapitalni remont parnoturbinskog agregata bloka K
OJ S 127/2026 06/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: HEP-Proizvodnja d.o.o.

E-Mail: proizvodnja-nabava2@hep.hr

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Kapitalni remont parnoturbinskog agregata bloka K

Beschreibung: Kapitalni remont parnoturbinskog agregata bloka K u skladu s cjelokupnom dokumentacijom o nabavi.

Kennung des Verfahrens: 0ef783a8-fd45-46a5-ad95-231ddceacf72

Interne Kennung: 27-V-52/26

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42113100 Teile für Wasserdampfturbinen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: TE-TO Zagreb, Kuševačka 10a,Zagreb

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 360 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevarena

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje
Konkurs: Stečaj
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Kapitalni remont parnoturbinskog agregata bloka K
Beschreibung: Kapitalni remont parnoturbinskog agregata bloka K u skladu s cjelokupnom dokumentacijom o nabavi. Za pojedinu stavku Troškovnika dopušteno je nuditi robu samo jednog proizvođača i jedan tip proizvoda. Nuđenje alternativnih proizvođača, varijanti ili inačica specificirane robe nije dopušteno.
Interne Kennung: 27-V-52/26

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 42113100 Teile für Wasserdampfturbinen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: TE-TO Zagreb, Kuševačka 10a,Zagreb

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2026
Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 360 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Objedinjeni iznos Naručitelj je odredio objedinjeni iznos za stavke koje se ne mogu predvidjeti u skladu sa člankom 4. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave („Narodne novine“, broj: 65/17 i 75/20). Procijenjena vrijednost nabave zajedno s objedinjenim iznosom iznosi ukupno 5.360.000,00 eura. Objedinjeni iznos iznosi 500.000,00 eura i odnosi se na stavke koje nisu obuhvaćene troškovnikom, a za kojima može nastati potreba tijekom izvršenja ugovora što je detaljnije objašnjeno u prijedlogu Ugovora. Procijenjena vrijednost nabave bez objedinjenog iznosa iznosi 4.860.000,00 eura te je izračunata na temelju stavaka koje su sadržane u troškovniku, odnosno odnosi se na stavke troškovnika. Ponuditelji prilikom popunjavanja troškovnika moraju uzeti u obzir procijenjenu vrijednost nabave bez objedinjenog iznosa obzirom da će Naručitelj prilikom pregleda i ocjene ponuda ocjenjivati cijenu ponude u odnosu na procijenjenu vrijednosti nabava bez objedinjenog iznosa. U slučaju da iznos ponude zajedno s objedinjenim iznosom prelazi osigurana sredstva naručitelja te u slučaju da naručitelj ne uspije osigurati dodatna sredstva, naručitelj može ponudu koja prelazi iznos 4.860.000,00 eur (bez objedinjenog iznosa) eura odbiti kao neprihvatljivu (članak 3. stavak 13. ZJN 2016) ili može poništiti postupak javne nabave ako se radi o ekonomski najpovoljnijoj ponudi (članak 298. stavak 1. točka 9. ZJN 2016). Obzirom da je Naručitelj odredio objedinjeni iznos za stavke koje se ne mogu predvidjeti, sva moguća ukupna plaćanja bez poreza na dodanu vrijednost za taj objedinjeni iznos tijekom izvršenja ugovora ne smiju prelaziti 500.000,00 eura. Detaljnije odredbe o načinu realizacije objedinjenog iznosa nalaze se u prijedlogu ugovora.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Iskustvo stručnjaka

Beschreibung: Opis kriterija za odabir ekonomski najpovoljnije ponude se nalazi u zasebnom dokumentu u prilogu DON-a „Kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude“.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/87746>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/87746>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Kao jamstvo za ozbiljnosti ponude ponuditelj dostavlja/daje: - garanciju banke koja mora biti neopoziva, plativa na prvi poziv, bez prava prigovora (protesta) i bezuvjetna. Garancija banke mora glasiti na Naručitelja HEP-Proizvodnja d.o.o., Ulica grada Vukovara 37, Zagreb, OIB: 09518585079. U slučaju podnošenja zajedničke ponude jamstvo za ozbiljnost ponude treba sadržavati jasan i nedvosmislen navod o tome tko je ponuditelj. U jamstvu za ozbiljnost ponude trebaju se nalaziti podaci o svim članovima zajednice ponuditelja bez obzira na to koji od članova zajednice ponuditelja dostavlja jamstvo u sklopu ponude. „NAPOMENA: U slučaju dostave ponude zajednice gospodarskih subjekata, prihvatljivo jamstvo za ozbiljnost ponude može za ponuditelja dati bilo koji član zajednice na ukupno traženi iznos ili neki ili svi članovi zajednice kumulativno do ukupno traženog iznosa. Traženo jamstvo za ozbiljnost ponude (osim u slučaju novčanog pologa), koje u ovom trenutku nije moguće slati i primati kao elektronički dokument, ponuditelj u roku za dostavu ponuda dostavlja u papirnatom obliku Naručitelju u zatvorenoj poštanskoj omotnici na adresu naručitelja u skladu s uputama navedenim u točki 2.1. Način dostave, Dio II – Upute za ponuditelja, Dokumentacije o nabavi. Naručitelj može polagati pravo na iznos jamstva za ozbiljnost ponude u slučaju: - ako ponuditelj odustane od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata u skladu s člankom 263. ZJN 2016; - dostavljanja neistinitih podataka, - nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima navedenih u dokumentaciji o nabavi, [- neprihvatanja ispravka računske greške; - odbijanja potpisivanja Okvirnog sporazuma/Ugovora i/ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje Okvirnog sporazuma/Ugovora. U tekstu jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije treba taksativno navesti sve prethodno naznačene slučajeve za koje se izdaje jamstvo za ozbiljnost ponude. Naručitelj će ponuditeljima, čija ponuda nije odabrana, jamstvo

za ozbiljnost ponude vratiti najkasnije u roku od 10 (deset) dana od dana stupanja Okvirnog sporazuma/Ugovora na snagu, odnosno od dostave jamstva za uredno izvršenje Okvirnog sporazuma/Ugovora

Frist für den Eingang der Angebote: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagorska ulica 1, 10 000 Zagreb, IV. kat, soba 407.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva Naručitelja koji provode javno otvaranje ponuda neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ako je predstavnik ponuditelja na javnom otvaranju osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvjeti su definirani u prijedlogu ugovora i tehničkoj specifikaciji.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Uvjeti su definirani u prijedlogu ugovora.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: HEP-Proizvodnja d.o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: HEP-Proizvodnja d.o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: HEP-Proizvodnja d.o.o.

Registrierungsnummer: 09518585079

Postanschrift: Zagorska ulica 1

Stadt: Grad Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Ivana Dragičević

E-Mail: proizvodnja-nabava2@hep.hr

Telefon: +385 16322809

Internetadresse: <https://www.hep.hr/proizvodnja/>

Profil des Erwerbers: <https://www.hep.hr/proizvodnja/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: ejn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

551040c6-c407-42f4-9eca-cd977a0b88a8-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Naručitelj je izmjenio tehničku specifikaciju sukladno upitu gospodarskih subjekata.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Ostalo - Naručitelj je izmjenio tehničku specifikaciju sukladno upitu gospodarskih subjekata.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 05/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a2acd703-1b2c-4dc6-92cc-5c8c16e7558e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 462230-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 127/2026

Datum der Veröffentlichung: 06/07/2026